

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.12.2024 - 31.12.2024

SO/DI	01.12.	1. Adventssonntag / 1ier dimanche de l'Avent 09:00 Hochamt / Grand-messe (pour les défunts Monique Arroz-Léonard et ses parents → Yvon Arroz)	Abbé de Champeaux
FR/VE	06.12.	Herz-Jesu-Freitag / 1er vendredi du mois 19:30 Hl. Messe, Anbetung bis 21 :00 / Messe et adoration jusqu'à 21:00 (Jgd. f.verst. Josef Kloep → Matthias Kloep)	P.Lang
SA	07.12.	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1er samedi du mois 08:30 Hl. Messe (für Berufungen → Fam.Hoffmann), Rosenkranz mit Betrachtung / Sainte messe, chapelet et méditation	P.Lang
SO/DI	08.12.	2. Adventssonntag / 2ième dimanche de l'Avent Fest der Unbefleckten Empfängnis Mariens/Immaculée Conception de la Sainte Vierge 09:00 Festhochamt, Aussetzung, Rosenkranz, sakr.Segen / Grand-Messe festive, exposition du Saint-Sacrement, chapelet et bénédiction avec le Saint-Sacrement (z.Mutter v.d.Immerwährenden Hilfe in bes.Anliegen → Fam. Morn-Post)	P.Lang
FR/VE	13.12.	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe (Jgd.f.verst.Margaretha Breuer-Heinen → Melanie Breuer)	P.Lang
SA	14.12.	08:30 Hl. Messe/messe (f.d.Lebenden und Verstorbenen der Skapulierbruderschaft/ pour les vivants et défunts de la Confrérie du Scapulaire)	P.Lang
SO/DI	15.12.	3. Adventssonntag - Skapuliersonntag / 3ième dimanche de l'Avent - dimanche du Saint Scapulaire 09:00 Hochamt, Rosenkranz & sakr.Segen / Grand-messe, chapelet & bénédiction avec le Saint-Sacrement (1.Jgd.von vers.Leni Weires-Moser → Stefanie Hölpes-Weires)	P.Lang
FR/VE	20.12.	19:00 Rosenkranz und hl.Messe (in einem besonderen Anliegen → Fam.Hoffmann)	P. Lang
SA	21.12.	08:30 Hl. Messe/messe (zur Mutter v.d. Immerwährenden Hilfe für einen Kranken → G.Dhur)	P. Lang
SO/DI	22.12.	4. Adventssonntag / 4^{ième} dimanche de l'Avent 09:00 Hochamt/Grand-Messe (f.d.Armen Seelen in bes.Anliegen → Rita Litt)	P. Lang
DI/MA	24.12.	Vigil von Weihnachten / Vigile de Noël 23:40 Krippenfeier/ célébration de la Nativité	P. Lang
MI/ME	25.12.	Hochheiliges Weihnachtsfest / Fête de Noël 00:00 Christmette / Messe de minuit (für verstorbenen Pfarrer Paul Schoonbroodt) 08:00 2. Weihnachtsmesse / Messe de l'aurore (f.verst.Christine Heinen → Philippe Dhur) 09:00 Festhochamt / Grand-Messe festive (f.verst.Ehel. Richter-Kohnen → Roger Richter) 16:00 Festvesper und Andacht / Vêpres de Noël et salut	P.Lang
DO/JE	26.12.	Erzmärtyrer St. Stephanus/ Protomartyr St-Etienne 09:00 Festhochamt / Grand-Messe festive (f.d.Leb.&Verst.d.Fam. Joseph Schmitz → Joseph Schmitz)	P.Lang
FR/VE	27.12.	Fest.des hl.Apostel und Evangelisten Johannes/fête de l'apôtre et évangéliste Saint Jean 19:00 Rosenkranz und Hl.Messe (z.hl.Erzengel Michael, Patron Deutschlands und Frankreichs → Manfred Thurau)	P.Lang
SA	28.12.	Fest der Unschuldigen Kinder / Les Saints Innocents 08:30 Hl. Messe/messe (f.d.Leb.&Verst.d Fam.Dhur-Thölkes & Richter-Kohnen → Fam.Dhur)	P.Lang
SO	29.12.	Sonntag in der Oktav von Weihnachten/Dimanche dans l'octave de Noël 09:00 Hochamt / Grand-Messe (f.d.verst.Eheleute Pieper-Linden → Josef Pieper)	P.Lang

Mitteilungen / Communications

→ Die Quatembertage/les jours des quatre-temps : Mi/Me 18/12, Fr/Ve 20/12, Sa 21/12

Fasten und Abstinenz / jeûne et abstinence

→ Besondere Beichtgelegenheit im Hinblick auf Weihnachten: Sa 21/12 von 16:00 - 17:00



WIR WÜNSCHEN
ALLEN GLÄUBIGEN
EIN GNADENREICHES
WEIHNACHTSFEST !

NOUS SOUHAITONS
À TOUS LES FIDÈLES
UNE SAINTE FÊTE DE
NOËL !

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)

Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771

BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.01.2025 - 31.01.2025

Wir wünschen allen Gläubigen ein gesegnetes Jahr 2025
 Nous souhaitons à tous nos fidèles une bonne année 2025

MI/ME	01/01	Fest der Beschneidung des Herrn / Fête de la Circoncision de Notre-Seigneur 09:00 Hochamt/ Grand-Messe (zur Heiligen Familie → Rita Litt)	P. Lang
FR/VE	03/01	Herz-Jesu-Freitag / 1ier vendredi du mois 19:30 Hl.Messe und Anbetung bis 21:00 / Messe et adoration → 21:00 (f.d.Leb.&Verst. der Fam. Joseph Schmitz → Joseph Schmitz)	P. Lang
SA	04/01	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1ier samedi du mois 08:30 Hl.Messe und Rosenkranz mit Betrachtung/Messe et chapelet avec méditation (f.d.verlassenen Seelen im Fegefeuer → Fam.Dhur-Richter)	P. Lang
SO/DI	05/01	Fest des hl. Namen Jesu/ fête du très saint Nom de Jésus 09:00 Hochamt/Grand-Messe (für den Weltfrieden → Fam.Morn-Post)	P. Lang
SO/DI	12/01	Fest der Heiligen Familie - Nachfeier von Epiphanie Fête de la Sainte Famille - festivité de l'Epiphanie 09:00 Festhochamt / Grand-Messe festive (f.d.Leb. & Verst. der Fam. Hoffmann-Bosch → Fam.Hoffmann) <u>Kindersegnung / Bénédiction des enfants</u>	Abbé de Champeaux
FR/VE	17/01	19:00 Rosenkranz & Hl.Messe (f.d.verst. Leni Weires-Moser → Stefanie Hölpes)	P. Lang
SA	18/01	08:30 Hl.Messe (f.d.Leb. & Verst. der Skapulierbruderschaft)	P. Lang
SO/DI	19/01	2.Sonntag nach Erscheinung - Skapuliersonntag / 2ième dimanche après l'Epiphanie (dimanche du Saint Scapulaire) 09:00 Hochamt, Rosenkranz u.Sakr.Segen /Grand-Messe, chapelet et bénédiction avec le Saint-Sacrement (nach Meinung → Fam.Geiben-Schanck)	P. Lang
FR/VE	24/01	19:00 Rosenkranz & Hl.Messe (in besonderem Anliegen → Fam.Dhur-Richter)	P. Lang
SA	25/01	08:30 Hl.Messe (f.d.verst. Anna Bosch → Annemarie Heinskyll)	P. Lang
SO/DI	26/01	3.Sonntag nach Erscheinung / 3ième dimanche après l'Epiphanie 09:00 Hochamt/Grand-Messe (f.d.verst.Raymond Neven → Dhur Philippe)	P. Lang
FR/VE	31/01	19:00 Rosenkranz & Hl.Messe (f.d.Leb. & Verst. der Fam.Langer → Rose-Marie Langer)	P. Lang

Mitteilungen / Communications

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)
 Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771 BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be